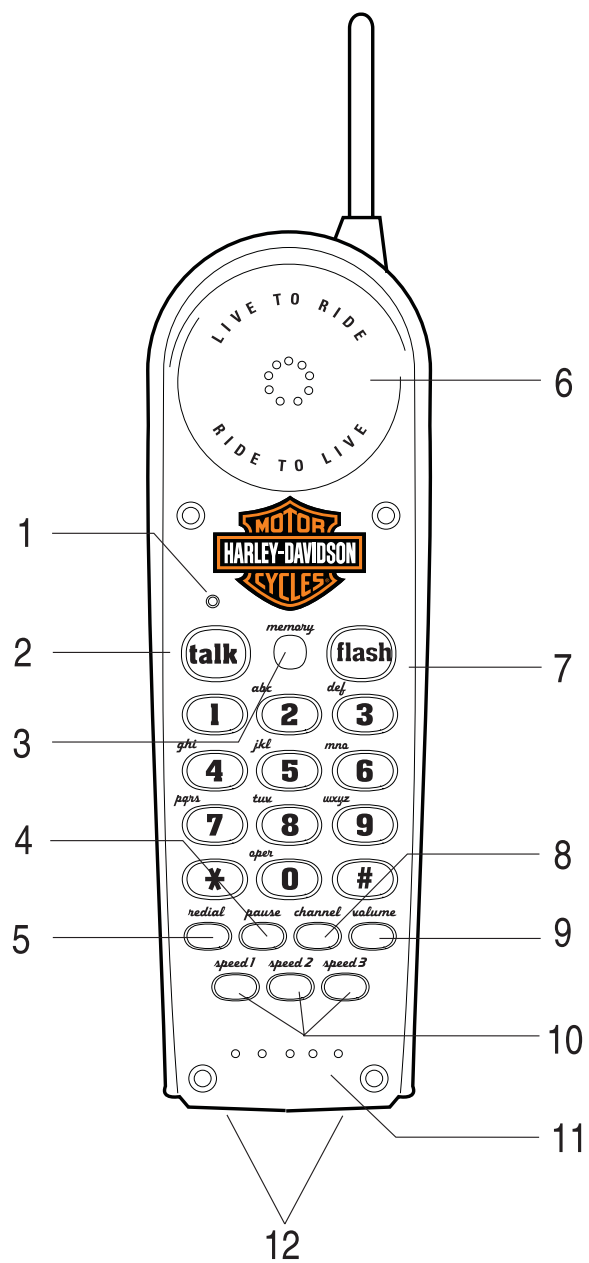


COMMANDES



1. Communication "Talk"/Voyant de pile faible "Low Battery"
2. Touche de communication "Talk"
3. Touche de mémoire "Memory"
4. Touche de "Pause"
5. Touche de recomposition du dernier numéro "Redial"
6. Haut-parleur du combiné
7. Touche de crochet commutateur "Flash"
8. Touche des canaux "Channel"
9. Touche du réglage du volume
10. Touches de composition abrégée à une touche "Speed 1/2/3"
11. Microphone du combiné
12. Plots de charge du combiné
13. Antenne du combiné
14. Compartiment du bloc-piles du combiné
15. Commutateur de composition à tonalité-impulsions "Pulse-Tone"
16. Prise d'entrée de la tension CC
17. Prise téléphonique modulaire
18. Antenne du socle
19. Voyant du statut "Status"
20. Plots de charge du socle

Harley Davidson

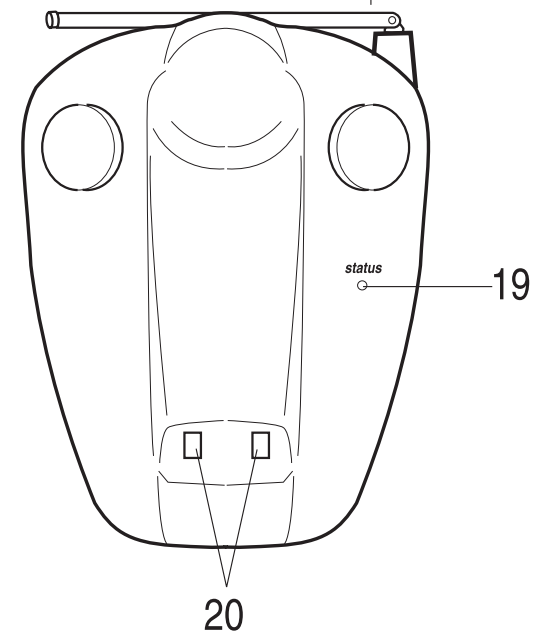
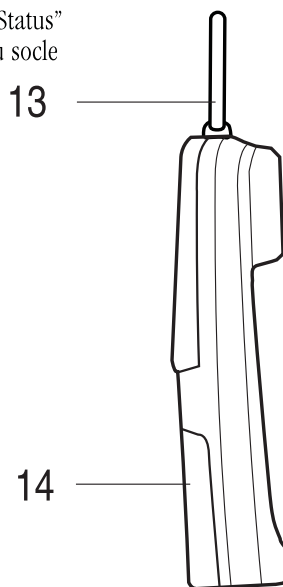
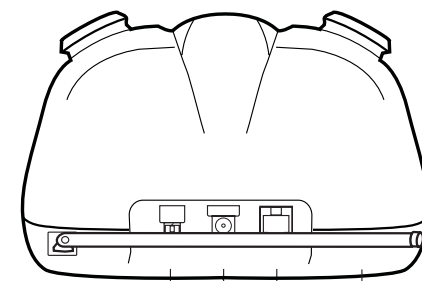


TABLE DES MATIÈRES

DE VOTRE GUIDE D'UTILISATION

TABLE DES MATIÈRES

Introduction 2
 Bienvenue 2
 Caractéristiques 2
 Accessoires inclus avec votre appareil 3

Installation et réglages de votre téléphone .. 4
 Sélection d'un emplacement 4
 Installation 5
 Régler le commutateur du mode de composition 6
 Charger le bloc-piles 6
 Régler les commandes de volume 8

Utiliser votre nouveau téléphone 9
 Faire et recevoir des appels 9
 Programmer une adresse mémoire 10
 Insérer une pause dans la composition des
 numéros programmés 10
 Programmer des numéros de composition mixtes
 (tonalité-impulsions) 11
 Composer un numéros programmé 11
 Composition abrégée à une touche 12
 Composition à la chaîne 12
 Effacer un numéro programmé 13
 Remplacer un numéro programmé 13
 Sélectionner un canal différent 13
 Crochet commutateur "Flash" 14
 Déplacements hors de portée 14

Déceler et corriger les problèmes 15
 Guide de référence rapide 15

Spécifications 17
 Générales 17
 Socle 17
 Combiné 17

Introduction

Installation
et Réglages

Utiliser Votre
Nouveau
Téléphone

Guide De
Dépannage

Spécifications



Uniden est une marque déposée de Uniden America Corporation.
©Harley-Davidson. Tous droits réservés.

INTRODUCTION

À VOTRE NOUVEAU TÉLÉPHONE

BIENVENUE

Les téléphones sans fil 900 MHz de la série EHD 1200 répondent aux normes les plus strictes de l'industrie afin de vous procurer fiabilité, durabilité et une performance à toute épreuve, tout comme les motocyclettes que fabrique Harley Davidson.

CARACTÉRISTIQUES

- Technologie 900 MHz à portée étendue
- Balayage automatique de 40 canaux
- 10 adresses mémoire
- 3 touches de composition abrégée
- Composition à impulsions/tonalité
- Réglage du volume du combiné
- Recomposition du dernier numéro (max. 32 chiffres)
- Communication automatique AutoTalk^{mc}
- Mise en attente automatique AutoStandby^{mc}
- Durée de conversation du bloc-piles de 7 jours
- Compatible aux appareils pour malentendants

Les téléphones de la série EHD 1200 sont dotés des fonctions de communication automatique AutoTalk^{mc} et de mise en attente automatique AutoStandby^{mc}. La fonction de communication automatique "AutoTalk^{mc}" vous permet de répondre à un appel en soulevant simplement le combiné du socle; vous économisez ainsi du temps puisque vous n'avez pas à appuyer sur des boutons ni à pousser des commutateurs. La mise en attente automatique "AutoStandby^{mc}" vous permet de raccrocher en remplaçant simplement le combiné sur le socle.

Les circuits de compression-expansion UltraClear Plus^{mc} éliminent pratiquement tous les bruits de fond. Cette technologie innovatrice, jumelée aux 40 canaux différents, vous procurera la meilleure réception possible lors de toutes vos conversations.

Pour vous protéger contre l'utilisation abusive de votre ligne téléphonique que pourraient activer des dispositifs non autorisés, les téléphones de la série EHD 1200 incorporent la sécurité numérique des codes aléatoires RandomCode^{mc}, qui choisit automatiquement l'un de plus de 65 000 codes numériques de sécurité pour le combiné et le socle. De plus, la fonction sécuritaire AutoSecure^{mc} verrouille électroniquement votre téléphone lorsque le combiné repose sur le socle.

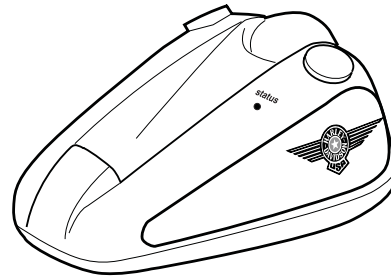
ACCESSOIRES INCLUS AVEC VOTRE APPAREIL

CONSEIL

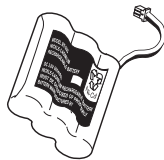
Afin de profiter pleinement de votre sans fil, veuillez lire attentivement ce guide d'utilisation. Ensuite, assurez-vous de compléter le formulaire d'enregistrement de l'appareil et de nous le retourner.



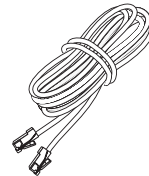
Combiné



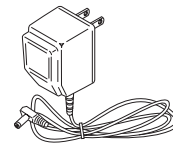
Socle de style 'larme' en forme de réservoir d'essence



Bloc-piles rechargeable



Fil téléphonique



Adaptateur secteur CA

- Ce guide d'utilisation
- Mesures de sécurité importantes
- Carte d'enregistrement

REMARQUE

Si l'un des items suivants ne se trouve pas dans l'emballage ou s'il est endommagé, veuillez communiquer avec le département des pièces d'Uniden, au: (800) 554-3988, de 8:00 à 17:00, heure centrale, du lundi au vendredi. Vous pouvez également nous contacter par le biais de l'internet au : www.uniden.com

SÉLECTION D'UN EMPLACEMENT

Avant de choisir un emplacement pour votre nouveau téléphone, lisez attentivement les MESURES DE PRÉVENTION SE RAPPORTANT À L'INSTALLATION incluses dans la brochure intitulée "MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES". Voici quelques conseils qu'il serait bon de suivre :

- L'emplacement de l'installation doit être près d'une prise téléphonique modulaire et d'une prise de courant constante (une prise de courant constante est une prise électrique qui n'est pas mise sous et hors tension par un interrupteur, pour allumer et éteindre une lampe, par exemple).
- Éloignez le socle et le combiné de tout bruit électrique causé par des objets tels que des moteurs et des éclairages fluorescents.
- Assurez-vous qu'il y ait suffisamment d'espace pour déployer complètement l'antenne du socle à la verticale.
- Vous pouvez placer le socle sur un meuble ou une table.
- **Vous devez recharger votre combiné pendant 12 à 15 heures avant de le brancher à une ligne téléphonique.**



INSTALLATION

ET RÉGLAGES DE VOTRE TÉLÉPHONE

REMARQUE

Avant de brancher l'autre extrémité du fil à la prise modulaire, chargez le bloc-piles (Référez-vous à la section "CHARGER LE BLOC-PILES" à la page 7).

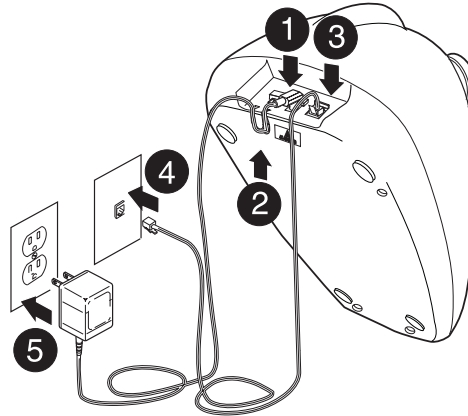


Acheminez le fil d'alimentation de manière à ce qu'il ne puisse faire trébucher quelqu'un, ni là où il pourrait être écorché et devenir ainsi un risque d'incendie ou tout autre danger électrique.

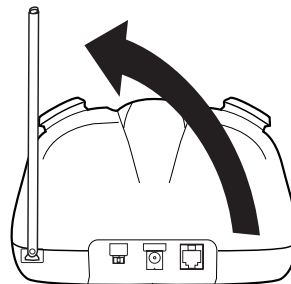


N'utilisez que l'adaptateur secteur CA Uniden fourni avec le téléphone. **NE BRANCHEZ PAS L'APPAREIL** dans une prise de courant contrôlée par un interrupteur.

INSTALLATION

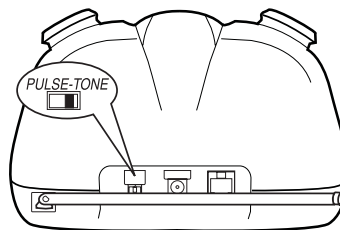


1. Branchez l'adaptateur secteur CA dans la prise d'entrée de l'alimentation CC **DC IN 9V** située à l'arrière du socle.
2. Enroulez l'adaptateur CA à l'intérieur de l'encoche de réduction de la tension.
3. Branchez une extrémité du fil téléphonique long dans la prise **TEL LINE** située à l'arrière du socle.
4. Branchez l'autre extrémité du fil dans la prise téléphonique murale. (*N'oubliez pas: le téléphone doit être pleinement rechargé avant de pouvoir l'utiliser.*)
5. Branchez l'adaptateur secteur CA dans une prise de courant de 120 V CA standard.
6. Déployez l'antenne du socle.



RÉGLER LE COMMUTATEUR DU MODE DE COMPOSITION

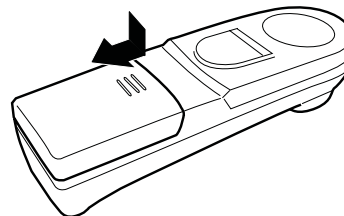
Assurez-vous que le commutateur du mode de composition soit en position de tonalité **TONE**, à moins que votre compagnie de téléphone n'utilise le mode de composition à impulsions **PULSE**.



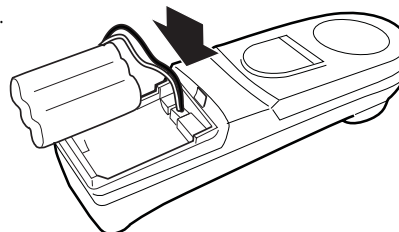
CHARGER LE BLOC-PILES

Vous devez charger pleinement le bloc-piles au nickel-cadmium avant d'utiliser votre téléphone pour la première fois. **Nous vous recommandons de charger le bloc-piles pendant 12 à 15 heures sans interruption avant de brancher la ligne téléphonique dans votre nouveau téléphone.**

1. Retirez le couvercle du compartiment du bloc-piles, sur le combiné.



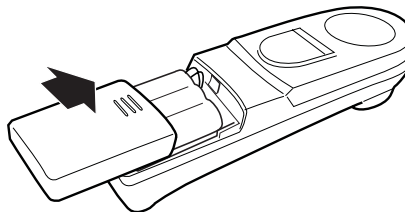
2. Branchez le fil du bloc-piles dans le combiné. Placez le bloc-piles à l'intérieur de son compartiment.



REMARQUE

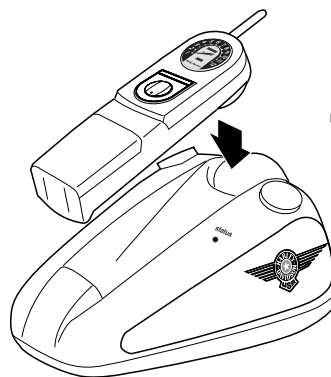
Les connecteurs de plastique ne peuvent s'insérer que d'une seule façon. Assurez-vous de bien aligner le connecteur du bloc-piles. N'utilisez que le bloc-piles Uniden (modèle BT-905) inclus avec votre téléphone.

3. Remettez le couvercle du compartiment du bloc-piles en place.



▼ *Recharger le combiné*

Pour charger le combiné, déposez-le sur le socle.

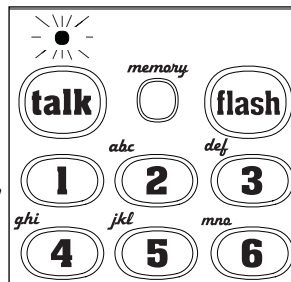


▼ *Voyant de pile faible*

Lorsque le bloc-piles du combiné est très faible et doit être rechargé, le voyant à DEL situé au-dessus du voyant de communication **talk** clignotera à toutes les 3 secondes.

Si ceci se produit au cours d'un appel, vous entendrez une tonalité d'alerte.

Terminez votre appel le plus rapidement possible et replacez le combiné sur le socle afin qu'il puisse se recharger.



REMARQUE

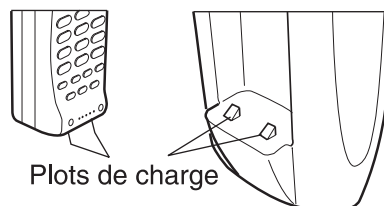
Les piles rechargeables ont un "effet de mémoire", ce qui a tendance à réduire considérablement le temps d'attente et de conversation. Pour éviter que vos piles aient cet effet indésirable, utilisez le téléphone jusqu'à ce que le voyant de pile faible apparaisse.

Rechargez alors le bloc-piles pendant 12-15 heures.

▼ Nettoyer les plots de charge du bloc-piles

Dans le but de conserver la meilleure charge possible, il est important de nettoyer toutes les bornes de contact du combiné et du socle environ une fois par mois.

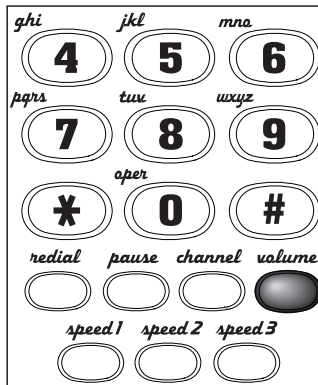
Servez-vous d'une efface de crayon ou de tout autre nettoyeur pour plots de charge. **N'UTILISEZ PAS de liquides ni de solvants car vous pourriez endommager votre téléphone.**



RÉGLER LES COMMANDES DE VOLUME

▼ Niveau de volume et tonalité de la sonnerie du combiné

1. Lorsque le téléphone se recharge ou est en mode d'attente, appuyez sur la touche **volume**.
2. Le téléphone vous permet de choisir deux tonalités de sonnerie. Chacune est dotée de deux niveaux. Appuyez de nouveau sur la touche **volume** jusqu'à ce que vous entendiez le niveau de volume et la tonalité désirés.

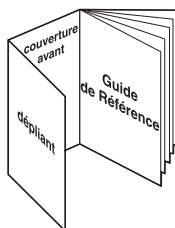


▼ Régler le niveau de volume du récepteur du combiné

1. Lorsque vous êtes en communication, appuyez sur la touche **volume**.
2. Le récepteur du combiné possède trois niveaux de volume; Normal, élevé, et très fort.



Appuyez sur la touche **volume** jusqu'à ce que vous entendiez le niveau de volume que vous préférez.

Lorsque vous raccrochez, le téléphone gardera la dernière sélection effectuée.



Pour vous familiariser avec les commandes de votre téléphone, dépliez la section intitulée "COMMANDES" de la page couverture de ce guide d'utilisation.

FAIRE ET RECEVOIR DES APPELS

	Le combiné est sur le socle 	Le combiné est éloigné du socle 
Répondre à un Appel	Soulevez le combiné.	Appuyez sur talk .
Faire un Appel	<ol style="list-style-type: none"> 1. Soulevez le combiné. 2. Appuyez sur talk. 3. Attendez le signal de tonalité. 4. Composez le numéro. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyez sur talk. 2. Attendez le signal de tonalité. 3. Composez le numéro.
Raccrocher	Appuyez sur talk ou remettez le combiné sur le socle. (Mode de mise en attente automatique (Auto Standby))	
Recomposition Automatique	<ol style="list-style-type: none"> 1. Soulevez le combiné. 2. Appuyez sur talk. 3. Attendez le signal de tonalité. 4. Appuyez sur redial. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyez sur talk. 2. Attendez le signal de tonalité. 3. Appuyez sur redial.

UTILISER

VOTRE NOUVEAU TÉLÉPHONE

REMARQUE

Vous devez entrer le numéro désiré en mémoire dans un délai de 20 secondes après avoir appuyé sur la touche *memory*. Sinon, vous entendrez une tonalité d'erreur et le combiné reviendra au mode de mise en attente.

REMARQUE

Vous ne pouvez pas programmer d'adresses mémoire dans les touches de composition abrégée à une touche *speed 1*, *speed 2*, ou *speed 3*. Référez-vous à la section se rapportant à la "Composition abrégée".

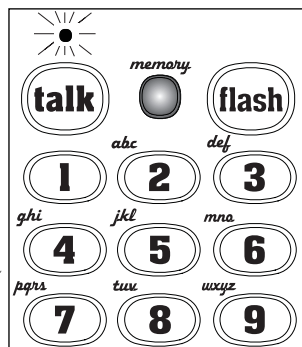
REMARQUE

Rappelez-vous que le numéro de téléphone que vous désirez programmer ne doit pas contenir plus de 16 chiffres, incluant la pause (la touche de *pause* compte pour un chiffre).

PROGRAMMER UNE ADRESSE MÉMOIRE

Votre téléphone de la série EHD 1200 possède 10 adresses mémoire vous permettant de programmer vos numéros les plus importants.

1. Soulevez le combiné du socle et appuyez sur la touche *memory*. Le voyant à DEL situé au-dessus de la touche **talk** clignotera et vous entendrez un bip.
2. Entrez le numéro de téléphone désiré (maximum de 16 chiffres).
3. Appuyez sur la touche *memory* et entrez le numéro (0-9) correspondant à l'adresse mémoire que vous désirez utiliser.



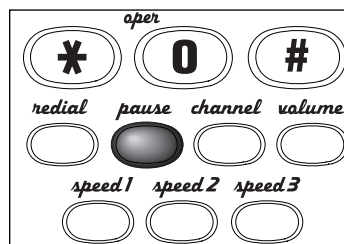
Vous entendrez un bip prolongé et le voyant à DEL situé au-dessus de la touche **talk** s'éteint, vous indiquant que le numéro a été bien programmé.

Si vous sélectionnez une autre touche que les chiffres de 0 à 9, le combiné émettra des bips rapides et aucun numéro n'aura été programmé.

INSÉRER UNE PAUSE DANS LA COMPOSITION DES NUMÉROS PROGRAMMÉS

Si vous désirez utiliser une adresse mémoire pour accéder à votre messagerie vocale, par exemple, vous pouvez insérer une pause dans la séquence des chiffres.

Pour utiliser cette fonction, suivez les étapes 1 et 2 de la section "Programmer une adresse mémoire", puis appuyez sur la touche *pause* du combiné afin d'insérer une pause dans la séquence du numéro.

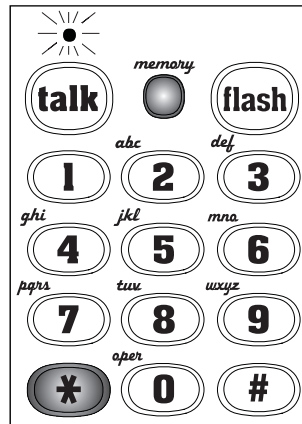


Complétez l'insertion d'une pause en suivant les autres étapes décrites à la section "Programmer une adresse mémoire".

PROGRAMMER DES NUMÉROS DE COMPOSITION MIXTES (TONALITÉ-IMPULSIONS)

Si votre téléphone est réglé à la position de composition par impulsions (PULSE), vous pouvez programmer un numéro de composition mixte comportant un maximum de 16 chiffres, ce qui vous permettra d'accéder facilement à des services interurbains.

1. Soulevez le combiné du socle et appuyez sur *memory*. Le voyant à DEL situé au-dessus de la touche **talk** clignotera et vous entendrez un bip.
2. Entrez le numéro que vous désirez composer en mode d'impulsions.
3. Appuyez sur la touche * du combiné afin de sélectionner le mode de tonalité. La touche * compte pour un chiffre et permet d'insérer une pause.
4. Entrez le(s) numéro(s) à composer en mode de tonalité.
5. Appuyez sur *memory* et sur un chiffre (0-9) correspondant à l'adresse mémoire que vous désirez utiliser. Vous entendrez un bip prolongé et le voyant à DEL au-dessus de la touche **talk** s'éteindra.

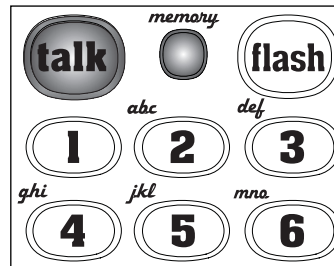


REMARQUE

Si vous choisissez une adresse mémoire qui n'a pas été préprogrammée, le combiné émettra des bips rapides et aucune composition ne sera effectuée.

COMPOSER UN NUMÉRO PROGRAMMÉ

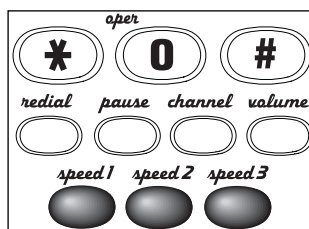
Afin de composer un numéro préprogrammé, appuyez sur **talk**, sur *memory* et sur le chiffre correspondant à l'adresse mémoire (0-9) désirée. Votre téléphone composera le numéro en mémoire.



COMPOSITION ABRÉGÉE À UNE TOUCHE

Votre téléphone est doté de trois touches de "composition abrégée à une touche" permettant de composer instantanément le numéro préprogrammé (*speed 1*, *speed 2*, et *speed 3*). ***Vous ne pouvez pas programmer de numéros de téléphone directement dans les touches de composition abrégée Speed 1, 2 et 3.*** Ils ne servent qu'à composer les numéros programmés dans les adresses mémoire 1, 2 et 3.

1. Si vous désirez composer instantanément les numéros de téléphone programmés dans les adresses mémoire 1, 2 et 3, appuyez simplement sur les touches *speed 1*, *speed 2*, ou *speed 3*.



(Vous n'avez pas besoin d'appuyer sur la touche de communication **talk**, le téléphone composera automatiquement.)

2. Si vous n'avez pas programmé de numéro dans les adresses mémoire 1, 2 et 3, le combiné émettra des bips rapides en appuyant sur *speed 1*, *speed 2*, ou *speed 3* et la composition ne s'effectuera pas.

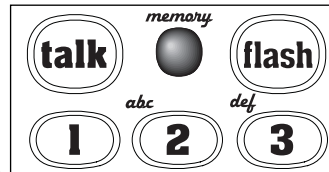
COMPOSITION À LA CHAÎNE

Il est possible, après avoir composé un numéro, qu'il soit nécessaire d'entrer un numéro d'identification personnel (NIP), afin de procéder à une transaction bancaire, par exemple.

1. Programmez le numéro dans une adresse mémoire (0-9).
2. Composez le numéro principal de la compagnie ou du service que vous désirez rejoindre.
3. Lorsque vous devez entrer le numéro d'accès, appuyez sur la touche **memory** suivie de l'adresse mémoire (0-9).

EFFACER UNE ADRESSE MÉMOIRE

1. Retirez le combiné du socle.
2. Appuyez deux fois sur la touche *memory*.
3. Appuyez sur l'adresse mémoire que vous désirez effacer. Vous entendrez un bip prolongé vous indiquant que le numéro a été effacé.



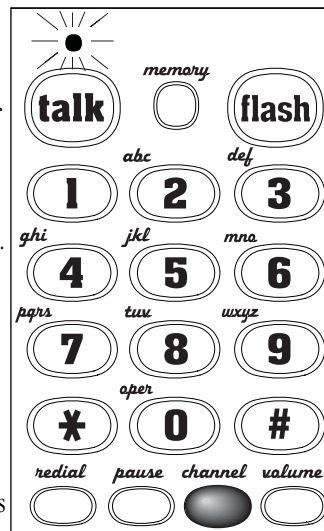
REEMPLACER UN NUMÉRO PROGRAMMÉ

Rappelez-vous que votre téléphone de la série EHD 1200 possède 10 adresses mémoire, représentées par les numéros (0-9) sur le clavier. Si, après avoir programmé un numéro de téléphone dans l'une des adresses mémoire, vous y entrez un nouveau numéro, celui-ci *remplacera* le numéro précédent.

SÉLECTIONNER UN CANAL DIFFÉRENT

S'il y a des parasites sur la ligne pendant que vous utilisez votre téléphone, vous pouvez changer manuellement le canal afin d'obtenir une transmission plus nette. Les parasites peuvent provenir d'appareils électriques ou d'un autre téléphone sans fil dans votre maison. Cette fonction ne peut être activée que lorsque le téléphone est en fonction et que vous êtes sur la ligne.

La touche *channel* sur le combiné vous permet de choisir l'un des 40 canaux préréglés à l'usine. En cours de conversation, si vous entendez des interférences sous forme d'électricité statique ou d'autres bruits qui vous empêchent de bien entendre votre interlocuteur, appuyez sur *channel*. Le voyant à DEL situé au-dessus de la touche *talk* clignote, vous indiquant que le téléphone change de canal.

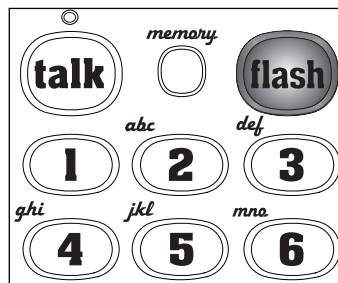


REMARQUE

Pour utiliser la fonction du crochet commutateur, vous devez être abonné(e) au service de l'appel en attente. Renseignez-vous auprès de votre compagnie de téléphone locale.

CROCHET COMMUTATEUR "FLASH"

La touche du crochet commutateur **flash** sert à accéder à un deuxième appel entrant. Si vous êtes abonné(e) au service de "l'appel en attente" et que vous entendez, au cours d'un appel, la tonalité vous indiquant un deuxième appel, appuyez sur la touche **flash** pour répondre à celui-ci. Appuyez de nouveau sur **flash** pour revenir à l'appel original.



DÉPLACEMENTS HORS DE PORTÉE

Si vous vous déplacez trop loin du socle, vous commencerez à entendre des cliquetis. Au fur et à mesure que vous vous éloignerez, le bruit des parasites augmentera en intensité. Si vous dépassez les limites de la portée, l'appel sera coupé.

GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE

Si votre téléphone sans fil ne donne pas son plein rendement, veuillez essayer les quelques solutions que nous vous suggérons avant de communiquer avec le service à la clientèle d'Uniden, au: (800) 297-1023.

PROBLÈME	SUGGESTIONS
Le voyant de charge ne s'allume pas lorsque le combiné est sur son socle.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez si l'adaptateur secteur CA est bien branché dans la prise d'alimentation du socle et son bloc, dans la prise de courant. • Assurez-vous que le combiné repose adéquatement sur son socle. • Vérifiez si les plots de charge du combiné et du socle sont propres.
Le son est faible et/ou griche.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez si l'antenne du socle est pleinement déployée et en position verticale. • Appuyez sur channel pour éliminer les bruits de fond. • Déplacez le combiné et/ou le socle à un endroit différent, en les éloignant des objets de métal ou des appareils électriques, puis réessayez.
On ne peut placer ni recevoir d'appels.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez les deux extrémités du cordon téléphonique du socle. • Vérifiez si l'adaptateur secteur CA est bien branché dans la prise d'alimentation du socle et son bloc, dans la prise de courant. • Débranchez l'adaptateur secteur CA pendant quelques minutes, puis rebranchez-le. • Réinitialisez le code de sécurité en replaçant le combiné sur le socle pendant quelques secondes. Le voyant à DEL status clignotera, vous indiquant que le téléphone a été réinitialisé.

ET CORRIGER LES PROBLÈMES

DÉCELER

PROBLÈME	SUGGESTIONS
Le combiné ne sonne pas.	<ul style="list-style-type: none">• Le bloc-piles au nickel-cadmium est faible ou n'est pas pleinement chargé. Chargez-le sur le socle pendant 15 - 20 heures.• Le combiné peut être trop loin du socle.• Éloignez le socle de toutes les sources de bruit et d'interférences (appareils électriques, objets de métal, etc.)• Réinitialisez le code de sécurité en remplaçant le combiné sur le socle pendant quelques secondes. Le voyant à DEL status clignotera, vous indiquant que le téléphone a été réinitialisé.

Chez Uniden, nous nous engageons à bien vous servir!

Si vous avez besoin d'aide en rapport avec cet appareil, veuillez composer le numéro de notre ligne d'assistance aux consommateurs :

1-800-297-1023

NE RETOURNEZ PAS CET APPAREIL À L'ENDROIT OÙ VOUS L'AVEZ ACHETÉ.

Nos représentants Uniden se feront un plaisir de vous aider avec le fonctionnement de cet appareil, les accessoires disponibles et tout ce qui s'y rapporte.

*Heures : Lundi au vendredi 7h00 à 19h00, heure centrale
Merci d'avoir acheté cet appareil Uniden.*

SPÉCIFICATIONS

DE VOTRE NOUVEAU TÉLÉPHONE

GÉNÉRALES

Le EHD 1200 est conforme aux règlements du Conseil supérieur de l'audiovisuel (FCC), sections 15 et 68.

Contrôle des fréquences	Boucle à verrouillage de phase (PLL)
Modulation	MF
Température de fonctionnement	-10_ à 50_ C; 14_ F à 122_ F

SOCLE

Gamme des fréquences	De 925,997 à 927,947 MHz (40 canaux)
Alimentation	9 V 210 mA (à partir de l'adaptateur secteur CA)
Dimensions	6,69 po. (L) x 4,53 po. (P) x 9,23 po. (H)
Poids	Approx. 16 oz

COMBINÉ

Gamme des fréquences	De 902,052 à 904,002 MHz (40 canaux)
Dimensions	2,31 po. (L) x 2,14 po. (P) x 9,41 po. (H) Poids Approx. 8,9 oz
Bloc-piles	BT-905
Capacité	600 mAH, 3,6 V
Mode de conversation	7 heures
Mode d'attente	14 jours

Les spécifications et caractéristiques, ainsi que la disponibilité des accessoires optionnels, peuvent changer sans préavis.